Сомсиков А.И.

БАР и РАБ

Выявлена взаимосвязь пары простых исходных слов

Посмотрим вначале, что нам об этом сообщает официальная этимология.

Происхождение слова бар

«наносная песчаная отмель в устье реки» (Гончаров). Заимств. из англ. bar «отмель; запор» или его источника франц. barre — то же, откуда и нем. Barre; см. Горяев, ЭС 13; Акад. Сл. І, 118; Хольтхаузен, ЕШ 16; Клюге-Гётце 40 и сл. ІІ «сырое место, впадина между холмами», укр., сюда же русск.-цслав. бара «болото»; см. следующее слово, а также Эндзелин, Symbolae Rozwadowski 2, 13; однако название города Бар в Подолье не имеет сюда отношения, а происходит от ит. Вагі (город в Италии) — родины польской королевы Боны Сфорца, супруги польского короля Сигизмунда І.

Происхождение слова бар в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Здесь БАР это *отмель*, *сырое место*, *болото*, **заимствование** из английского, французского, немецкого. Вряд ли русские вообще такое значение слыхали.

Бар (стойка, ресторан, где обслуживают у стойки). Заимств. в начале XX в. из англ. яз., где bar «стойка» восходит к франц. barre «загородка, барьер». См. барьер.

Происхождение слова бар в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.

Здесь *бар* и *барьер* — остановка какого-то перемещения. Заимствование из английского восходит к французскому.

Добавим к этому слово БАРИН, образованное двумя исходными простыми словами БАР+ИН, что означает БАР+ИНой.

Происхождение слова барин

барин, мн. баре — стяжение из боярин; барич, барыч — из *бояричь.

Происхождение слова барин в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Ба́рин. Искон. Возникло в быстрой разговорной речи (сначала как обращение) из боярин (см.).

Происхождение слова барин в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.

То есть этимологи пытаются выводить его из слова БОЯРИН.

Происхождение слова боярин

Боя́рин. Общепринятого объяснения происхождения этого слова нет. Вероятно, образовано с помощью суффикса -арь от существительного бои — «битва, сражение». В этом случае слово имело первичное значение — «воин».

Происхождение слова боярин в этимологическом онлайн-словаре Kрылова Γ . A.

Здесь предлагается разбиение слова БОЯРИН на части БОЙ+АРЬ, в котором часть -АРЬ считается суффиксом — грамматической категорией, не имеющей собственного лексического значения.

боярин лесов (Мельников 3, 266) — эвфемистическое название медведя. См. боярин боярин др.-русск. бояринь, откуда барин, укр. боярин, ст.слав. больмринь, мн. больмре церготахес (Супр.), болг. боля́рин, боля́р, сербохорв. бо̀љарин Этим словом именовали старую родовую знать в отличие от нового служилого дворянства (дворянин). При рассмотрении этимологии необходимо считаться с тем фактом, что ст.-слав. боль ринъ представляет собой наиболее древнюю форму. Поэтому Ягич (AfslPh 13, 288 и сл.) объяснял из нее др.русск. бояринъ как результат влияния слова бои; см. также Преобр. 1, стр. XXVII; Соболевский, РФВ 71, 440. Слово боляринъ произошло из дунайско-болгарского (тюрк.) языка, откуда пришло в ст.-слав.; встречается в Беседах папы Григория Великого, Легенде о св. Вячеславе и др.; см. также Брюкнер, КZ 43, 324; 48, 175, который связывает **др.-тюрк.** boila и **ср.-греч.** β ог λ а ς , β о η λ а ς (Φ eo ϕ a θ), β о λ г δ е ς (Конст. Багр.), — это популярная точка зрения (см. еще Мі. ТЕІ. 1, 266; аналогично Брандт, РФВ 21, 210). Однако такой путь сопряжен с фонетическими трудностями, о которых см. на быля и Бернекер 1, 72. Реконструируемая Марквартом (Китапеп 26) праформа *bojla äri (тюрк.) также не приводит к желаемому результату. Более удовлетворительно в фонетическом

отношении объяснение Корша (AfslPh 9, 492; ИОРЯС 7, 1, 44; 8, 4, 32; 11, 1, 278; см. также Младенов, RES 1, 45 и сл.; Бернекер, там же) из кокандск., башк., тат., туркм., азерб. bajar «хозяин; русск. офицер; чиновник», но это слово, согласно Мелиоранскому (ИОРЯС 7, 2, 283; 10, 2, 82), Каннисто (FUF 17, 144 и сл.), Малову (ОЛЯ 5, 137 и сл.), заимств. из русск. Иначе, но неубедительно, см. Бернекер, там же. Возм., правы Малов (там же) и Младенов (40), указывая источник в др.-тюрк. bai «знатный, богатый» +-är, т. е. «знатный человек», откуда боляринъ получено в результате влияния болии. Доказательство древности формы *бояринъ Корш (AfslPh 9, 492) усматривает — отнюдь не убедительно — в стяженном барин, барыня — из *бояринъ, *боярыни. Несомненно, ошибочна, наконец, этимология Шахматова (AfslPh 33, 86 и сл.) из др.-ирл. bó-aire < bó «корова», aire «господин» (в таком случае было бы *буяринъ; см. против этого Фасмер, RS 6, 196 и сл.). Это мнимо кельтское заимств. отсутствует как раз у зап. славян, которые должны были бы усвоить его в первую очередь. Ср. также ба́рин.

Происхождение слова боярин в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Здесь просто бездна премудрости при нулевом понимании. Нет смысла даже рассматривать. Достаточно и того, что за одно лишь его редактирование получено звание академика.

Боя́рин. Вероятно, **общеслав.** суф. производное (ср. господин) от утраченного боярь, род. п. бояре (**скорее всего, искон.** образования с суф. -арь от бой < бои «битва, сражение»). См. бить. Боярин исходно — «боец, воин, дружинник».

Происхождение слова боярин в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.

Здесь то же самое, что у Крылова.

В целом это другое понятие, образуемое высказыванием БО+ЯР+ИН как сокращением исходных слов ИБО+ЯР+ИНОЙ (ИБО ИНАЧЕ ЯРОСТЬ). Означающее не только собственную свободу, но и возможность подавления свободы других, выражаемую посредством проявления ЯРОСТИ или гневливости. С возможностью причинения БОЛИ – в варианте произношения БОЛЯРИН=БОЛЬ+ЯР+ИНОЙ.

К этому примыкает и слово БАРОН.

Баро́н, этот титул был введен в России при Петре I. Впервые его получил в 1710 г. Шафиров, по происхождению еврей (Браун, Germanica-Sievers 715). Из **нем**. Вагоп или **франц**. baron, которое происходит из **д.-в.-н.** baro «воинственный человек».

Происхождение слова барон в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Хотя проще по-русски – БАР+ОН. Дворянское звание – вариант слова БАР+ИН (иной). Есть и другое близкое слово БАРАН=БАР+АН. Его официальная этимология такова.

Происхождение слова баран

баран

Древнерусское — боранъ. Общеславянское — boranъ. Индоевропейское — bher- (резать, колоть). Слово «баран» известно с древнерусской эпохи в форме «боранъ». Форма с буквой «о» в корне является исконной, а с буквой «а» — возникла позже и встречается с конца XIV в. Возможно, происхождение слова связано с албанским berr — «мелкий скот» либо с греческим bario — «баран». По распространенному мнению языковедов, слово имеет доиндоевропейское происхождение. По другим предположениям, общеславянское boranъ связано с общеславянским borvъ (русское — боров) и восходит к индоевропейскому корню bher- («резать, возделывать, колоть») в сочетании с суффиксом -ап-ъ, характерном для названий животных и птиц. Это же подтверждается тем, что древнерусское «боровъ» употреблялось в значении «холошеный баран».

Родственным является: Украинское – баран. Производные: бараний, барашек, баранина.

Происхождение слова баран в этимологическом онлайн-словаре Семёнова А. В.

I бара́н, «баран», стар. также бора́н, укр. бара́н, сербохорв. баран, др.-чеш. baran, beran, чеш. beran, слвц. baran, польск. baran, в.-луж. boran, н.-луж. baran. Сравнивают с греч. βа́ріоу πρόβατον, βа́ріхої ἄρνες (Гесихий), алб. berr «овца, мелкий скот», barі м. «пастух». Согласно Γ . Майеру (Alb. Wb. 33), Бернекеру (1, 43 и сл.) и Мейе (RS 2, 69 и сл.), это древнее альпийское слово, распространенное также в сев.-ит. говорах: миланск. bera, энгадинск. bar и т. д. Происходит из подзывного междом. ber- (см. Иокль, LKU 242 и сл.; Чабей, Glotta 25, 50 и сл.; Рольфе, ZfromPh 45, 672). Коржинек (LF 58, 430) указывает на зазывание брр в укр. бирь. Ср. также русск. подзывание для овец: барбар, бырбы́р (Даль). Неправильно предположение о заимств. из тат. bärän «ягненок» (Мі. ТЕІ., Доп. 2, 83) [в последнее время Дмитриев, Лексикогр. сб., 3, 1958, стр. 18-19.-1.], которое само,

скорее, заимств. из русск. [Иначе см. Трубаче в, Слав. названия дом. животных, стр. 74—76. — Т.] II бара́н «осадное орудие для разрушения стен», этимологически тождественно предыдущему; ср. нем. Sturmbock, Widder и т. д. Неверно Горяев, ЭС 12.

Происхождение слова баран в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

Бара́н. Общеслав. Объясняется по-разному. Наиболее предпочтительным является толкование слова как звукоподражательного переоформления (под влиянием подзывного бар-бар-бар) общеслав. суф. производного от того же корня, что и перс. bärre «ягненок», греч. arēn «овца, баран» и т. д., восходящего к индоевроп. *uer«шерсть». Баран буквально — «животное, имеющее и дающее шерсть».

Происхождение слова баран в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.

По мнению языковедов, слово имеет *доиндоевропейское* происхождение. Когда же это? Наиболее предпочтительным *считается* звукоподражание бар-бар-бар. Далее.

Происхождение слова РАБ

Раб. Слова появляются в языке, когда в этом возникает необходимость, и хотя рабовладельчество на Руси не привилось, рабство как таковое все же существовало; слово рабъ известно еще в **старославянском** языке (из летописей известно слово роба-«рабыня»), а восходит к **общеславянскому** огръ и имеет параллели в других **индоевропейских** языках (**латинское** orbus — «лишенный чего-либо»; **древнеиндийское** arbhas — «слабый»). Первоначальное **значение** слова в русском языке — «**сирота**», затем произошел сдвиг значения — «**подневольный работник**».

Происхождение слова раб в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.

Раб. В праславянском языке существовало слово «orb». В древнеболгарском оно превратилось в «рабъ», а в восточнославянских дало «робъ» (и женскую форму — «роба»; от него же произошло «робёнок»).

Нам сейчас кажется, что значение этого слова всегда было обидным и постыдным, но это получилось не сразу. Сначала оно значило «сирота». Однако так как на сирот, воспитываемых в чужих семьях, в древнем мире возлагались все самые тяжкие работы, а прав они не имели никаких, то постепенно «раб» и стало значить «невольник» — человек, лишенный прав, эксплуатируемый.

Происхождение слова раб в этимологическом онлайн-словаре Успенского Л. В.

род. п. -á, раба́, ж., рабы́ня. **Заимств**. из **цслав**., ср. **ст.-слав**. рабъ δойλоς (Остром., Зогр., Клоц., Супр. и др.; см. Вондрак, Aksl. Gr.[sup]2[/sup] 346 и сл.); **исконно русской** является форма *poбъ; см. ребёнок, poб

Происхождение слова раб в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.

PAБ. Заимств. из ст.-сл. яз. Из общеслав. *orbъ. Начальное or > pa, ср. равный. Того же корня, что лат. orbus «сирота», арм. orb — тж., др.-инд. árbhas «маленький, мальчик» и др.

Происхождение слова раб в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.

Суммарно РАБ понимается как *сирота*, *ребенок* или *лишенный прав* (эксплуатируемый). Тоже считается *заимствованием*.

Предлагаемая этимология

Точное значение слова РАБ – невольник, привязанный, лишенный свободы в прямом или переносном смысле. Противоположное понятие – свободный, независимый, несвязанный с кем или с чем-либо. Его локальное отрицание, образуемое посредством противоречия, то есть обратного произношения дает слово БАР.

Оба исходных противоположных понятия РАБ и БАР взаимно определяют друг друга в форме локального отрицания (то есть обратного произношения), обозначая также и противоположные ощущения. РАБ это уныние и печаль, БАР – раскованность и веселье.

Вот как оценивает слово РАБ Гомер.

Тягостный жребий **печального** рабства избрав человеку

Лучшую доблестей в нем половину Зевес истребляет.

Любовь это выражение РАБской *зависимости*. Поскольку влюбленный *поневоле* становится РАБОМ своих желаний Рис. 1.





Рис. 1. – РАБОМ был вашей красоты, не правда ль, в прошлую он зиму («Гусарская баллада»)

Или у Лопе де Вега («Собака на сене»):

Пока мужчина не влюблен, Свободно к даме ходит он И запросто, и на приемы. Но стоит лишь ему влюбиться, Он реже посещает дом, Он даже говорит с трудом, Он робок, он всего боится.

Любовь как ПРИВЯЗАННОСТЬ есть НЕСБОБОДА. В исходном обозначении – РАБство. Ее можно считать даже своего рода психическим заболеванием. Избавлением от которого может быть достижение желаемого результата либо же постепенное излечение временем.

Итак, БАР и РАБ это исходные простые слова, обозначающие противоположные понятия СВОБОДЫ и НЕСВОБОДЫ, а также их восприятие, выражаемое посредством локального отрицания, образуемого противоречием, то есть обратным произношением.

РАБ – это печальный невольник. БАР – это свободный весельчак. БАР+ИН или БАР+ОН – владыка и повелитель. Как и БАР+АН – самоуверенный хозяин гарема.

Известным способом преодоления СКОВАННОСТИ и приобретения мнимой свободы является выпивка. Используемая для временного достижения искусственной храбрости (бесшабашности) в бою или любовном признании. Однако, ее проявление может быть неожиданным – от искусственно возбуждаемого (ненатурального) веселья до неадекватной гневливости.

Теоретически БАР или САЛУН это УВЕСЕЛИТЕЛЬНОЕ заведение. В котором КУРАЖ принудительно достигается посредством выпивки, а БАР легко превращается в БАР-ДАК (то есть ТАК) Рис. 2.





Рис. 2. – А теперь давайте веселиться, парни! («Рюрики»)

Впрочем, в зависимости от характера и обстоятельств, бывает также и так («Квартира») Рис. 3 - 4.



Рис.3. –Ты Кастро любишь? Я имею в виду – как он тебе? – А кто это?



Рис. 4. – Куда мы пойдем – ко мне или к тебе? – Можно ко мне, другие же ходят...